

# 我的第一本书



# 我的第一本书

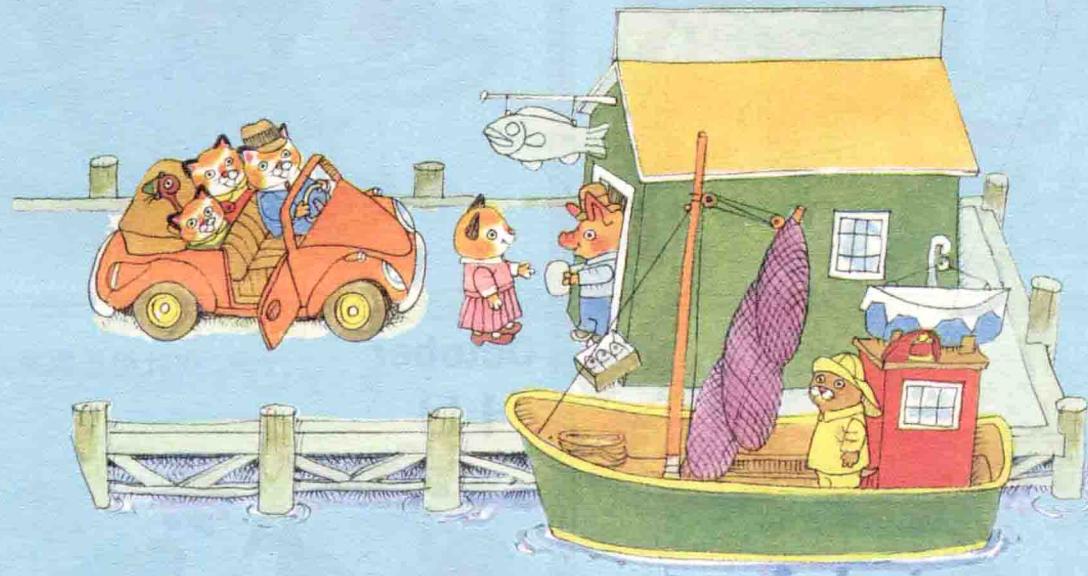


RICHARD SCARRY'S BEST FIRST BOOK EVER !

Copyright © 1979 by Richard Scarry

This translation published by arrangement with Random House Children's Books,  
a division of Random House, Inc.

本书由Random House授权贵州人民出版社在中国大陆地区独家出版、发行。



#### 图书在版编目 (CIP) 数据

我的第一本书 / (美) 斯凯瑞著；静博译。  
—贵阳：贵州人民出版社，2007.8  
(蒲公英图画书馆·金色童书系列)  
ISBN 978-7-221-07771-4

I. 我… II. ①斯… ②静… III. 图画故事—美国—现代  
IV. 1712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 093899 号

如发现有印装质量问题，请与印刷厂联系调换

版权所有，未经许可，不得转载

#### 我的第一本书 [美]理查德·斯凯瑞 著 静博 译

出 版 人	曹维琼
策 划	远流经典文化
执行策划	颜小鹂 李奇峰
责任编辑	苏桦 于姝
设计制作	RINKONG 平面设计工作室
出 版	贵州出版集团公司
地 址	贵州省中华北路 289 号
电 话	010-85805785 (编辑部) 0851-6828477 (发行部)
经 销	全国新华书店
印 制	北京国彩印刷有限公司 (010-69599001)
版 次	2008 年 5 月第二版
印 次	2009 年 1 月第三次印刷
成 品 尺 寸	285mm × 250mm 1/12
印 张	4
书 号	ISBN 978-7-221-07771-4
定 价	16.80 元

# 风靡世界的童书大师



理查德·斯凯瑞  
Richard Scarry (1919 - 1994)

理查德·斯凯瑞，1919年出生于波士顿，美国最负盛名的儿童畅销书作家。一生创作儿童图书三百余部，全球销量超过3亿册，是世界童书界的幽默大师。他的“金色童书”系列风靡世界四十余年，陪伴了一代又一代人的成长，是美国家庭书架和美国国家图书馆的必藏书。

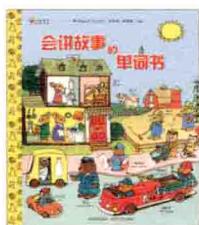
以善良可爱的动物形象来模拟人类的行为，向孩子揭示日常生活的秘密，是斯凯瑞童书的最大特色。图书中丰富的信息量，精心设计的微小细节，以及故事中的游戏性和天马行空般的想象，会引导孩子长时间地投入观察和阅读，培养他们的观察力和想像力。斯凯瑞的童书对于幼儿学习语言，了解自然界和社会生活有着很大的帮助，非常适合亲子阅读。

斯凯瑞的童书中充满了快乐和温情，在世界范围内受到了广泛欢迎。他曾说：“我不希望我写出的书是那种读过一遍以后就放在书架上，从此被遗忘的书。如果人们将我的书读旧了，甚至破到需要用透明胶带粘起来，是对我最大的褒奖。”

1976年，斯凯瑞荣获美国爱伦·坡特别奖（Edgar Allan Poe Special Award）。

## 理查德·斯凯瑞“金色童书”系列

### 倾力推出第一辑



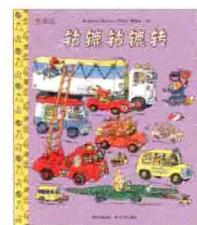
· 会讲故事的单词书



· 忙忙碌碌镇



· 斯凯瑞最受欢迎的故事



· 轮廓轮廓转

### 真情奉献第二辑



· 会跳的图画词典



· 我的第一本书



· 我喜欢的鹅妈妈童谣



· 斯凯瑞最棒的故事集

### 全新打造第三辑



# 我的第一本书

《我的第一本书》以小屁孩儿一家人的日常生活为线索，串联起做家务、在学校、做游戏、买东西、看医生等生活主题。孩子可以从书中学到字母、形状、颜色、数字、行为习惯、身体部位等相关知识。全书汇集了超过700个常用词。书中还保留了英文单词，对孩子的英语启蒙有帮助。

可爱的动物形象、有趣的故事情节、丰富的信息量是斯凯瑞童书的特色。倡导良好的生活习惯，强调与人分享、友爱互助、在快乐中学习，是斯凯瑞童书的一贯主张。

书中充满自由的想象和睿智的幽默，让阅读变成一件简单、快乐的事情。作为献给孩子的“第一本书”，它可以极大地激发孩子阅读的兴趣，引导他们感知社会生活，培养他们的观察力和想像力。

## ■ 亚马孙网评论：

书中画满了有趣的图画，孩子在刚开始阅读的时候需要父母的帮助。但不久之后，孩子就可以读给比他们更小的弟弟妹妹听了。它真的是帮助孩子成长最棒的“第一本书”。

——Mary in Arlington "Grandma Mary"

我们的孩子非常喜欢斯凯瑞的书，那是在上个世纪的七十年代。现在，2005年出生的小外孙也已经成为了斯凯瑞的“小虫迷”，就像三十年前他妈妈一样。

——D. J. B. Fergusson "Poppa"

这本书真的很棒，我四岁半的儿子和一岁半的女儿都非常喜欢。本书介绍了丰富的概念—图形、数字、单词、颜色、月份、动作、良好习惯等等。这本书还为孩子介绍了医院、超市、学校等场所，非常的实用。

——K. Jacobson "Mother of two little ones"

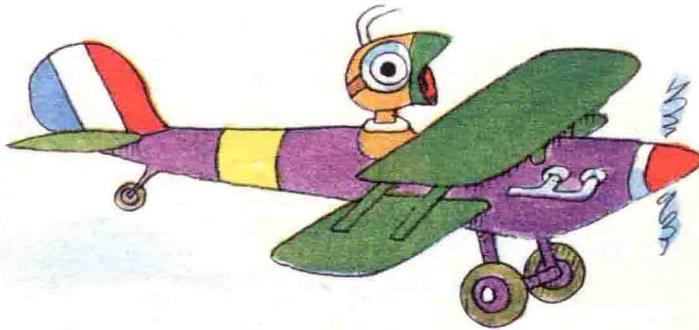


# 我的第一本书



这是我的第一本书，  
我今年岁了。





**小屁孩儿和小虫……**

**帮忙做家务**

**去看医生**

**去上学**

**参观农场**

**在操场上玩**

**开车去港口**

**在超市购物**

**来到火车站**

**……还有更多！**

**他们学到了……**

**颜色**

**字母**

**礼节**

**数数**

**身体部位**

**形状**

**月份**

**大小**

**……还有超过 700 个单词呢！**





road worker  
修路工人

street cleaner  
环卫工人

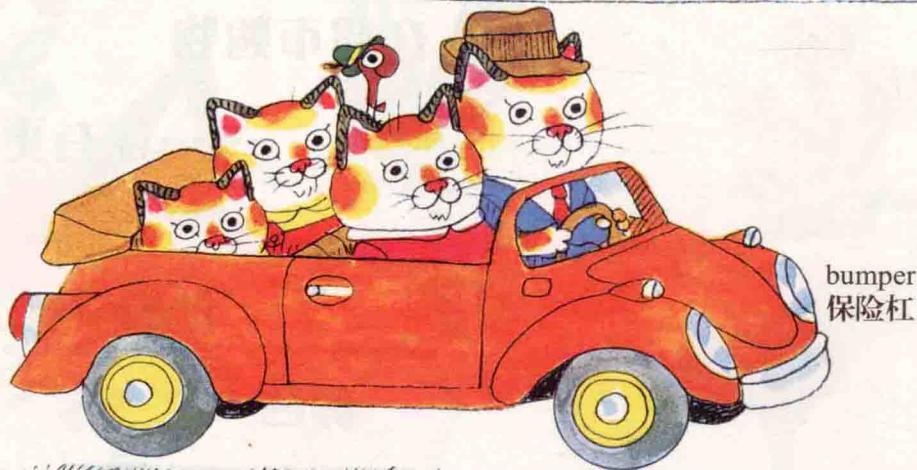
Postman Pig 邮递员猪先生

salesclerk  
店员

这是忙忙碌碌镇上一条繁华的街道。

猫妈妈、猫爸爸、小屁孩儿和乖乖宝就住在这里。对了，他们的朋友小虫也住在这里。

忙忙碌碌镇上总是会发生许多有趣的事。



bumper  
保险杠



弗兰伯先生

stoplight  
红绿灯

shopper  
购物者

scissors  
剪刀

barber 理发师

营业

4 天哪！风把弗兰伯先生的帽子吹跑了，他正跑去追帽子呢！



roof  
屋顶

这是小屁孩儿一家的大房子——里面住着猫爸爸、猫妈妈、小屁孩儿和乖乖宝，小虫也经常睡在小屁孩儿家。

bathroom 盥洗室

小屁孩儿的卧室

小屁孩儿

blanket  
毯子

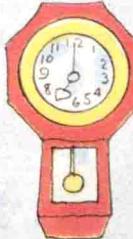
bed 床

乖乖宝

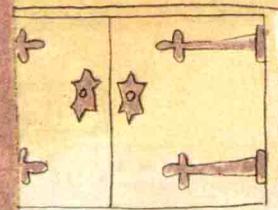
小虫

upstairs hall  
楼上的走廊

clock 钟



sink 水池



cabinets 橱柜

stove  
炉子

back door  
后门

table 桌子

kitchen floor  
厨房的地板

stairs 楼梯

bush  
灌木丛

chimney 烟囱



attic window 阁楼窗户

太阳升起来了，阳光把屋子照得亮堂堂的。该起床啦，新的一天开始了。

猫爸爸



lamp 台灯



table 桌子

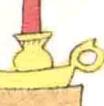
猫妈妈



picture 图画



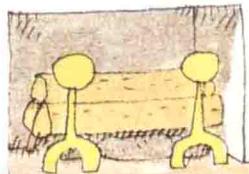
candle 蜡烛



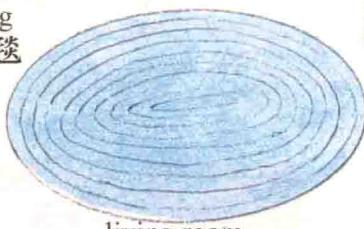
vase 花瓶



fireplace 壁炉



rug 地毯



sofa 沙发



living room 客厅

front lawn 屋前的草地

weather vane 风向标



sun 太阳



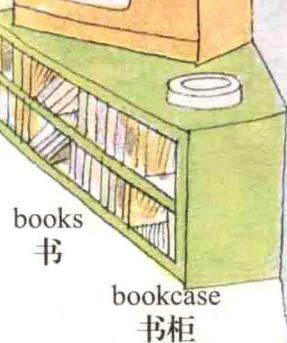
garage 车库



car 汽车

猫

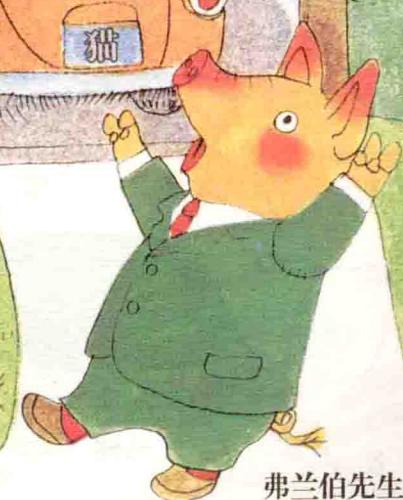
television 电视机



books 书

bookcase 书柜

front door 前门



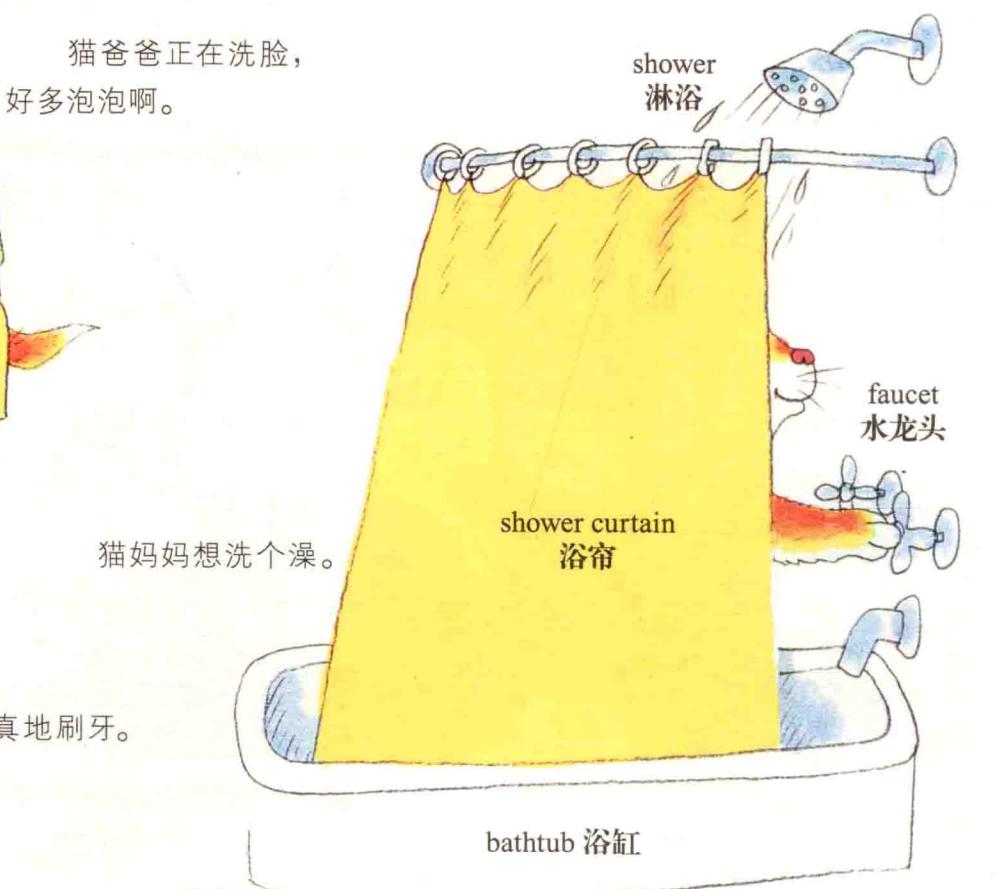
弗兰伯先生



猫爸爸正在洗脸，  
好多泡泡啊。



小屁孩儿在认真地刷牙。



猫妈妈想洗个澡。



slippers 拖鞋

小虫在称体重。  
看看是不是又长胖了？



mirror 镜子

toilet 马桶

towel 毛巾

wash basin 洗漱池

pajamas 睡衣

toothpaste 牙膏

乖乖宝梳头发的样子真可爱。

medicine chest  
医药箱

小屁孩儿一家起床了，  
他们依次来到盥洗室。

bonnet 女帽

现在，他们该换衣服了。

爸爸穿上了那套最好看的蓝色套装，还系上了他喜欢的红领带。



hat 礼帽

cap 鸭舌帽



小屁孩儿穿上黄色的衬衫和红色的背带裤。



sneakers 运动鞋



小虫正弯腰系鞋带。

乖乖宝穿上了绿色的连衣裙，配上黑色的鞋子很漂亮。



scarf 围巾



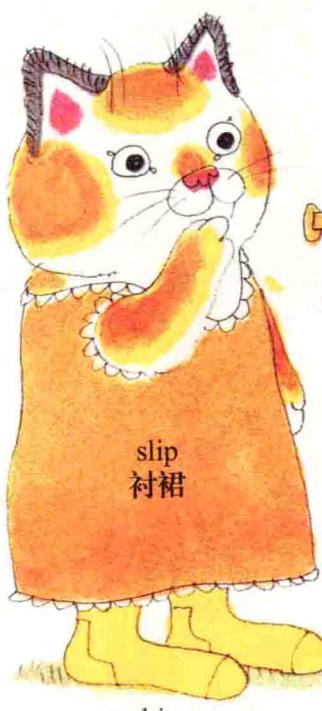
handkerchief 手帕



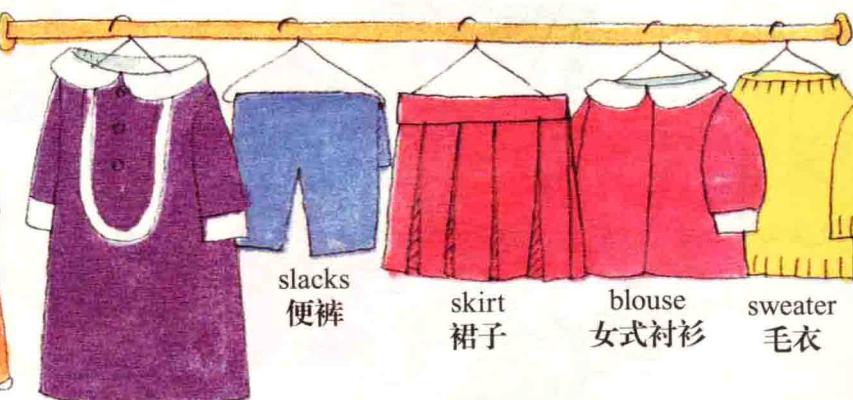
pocketbook 手提包



purse 钱包



妈妈还在犹豫到底穿什么衣服好。

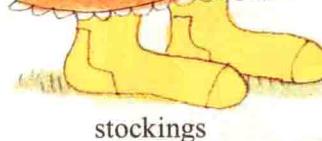


slacks 便裤

skirt 裙子

blouse 女式衬衫

sweater 毛衣



stockings 长袜



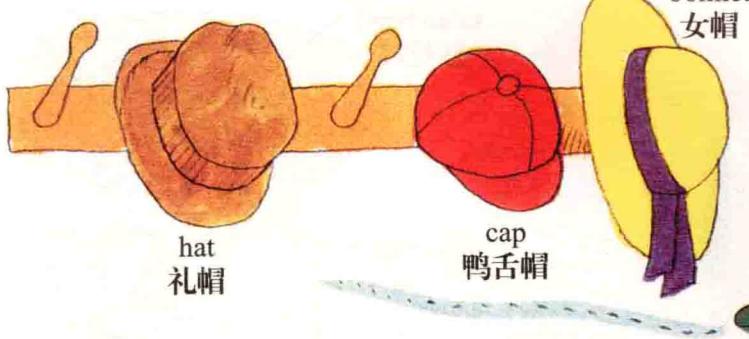
shoes 鞋

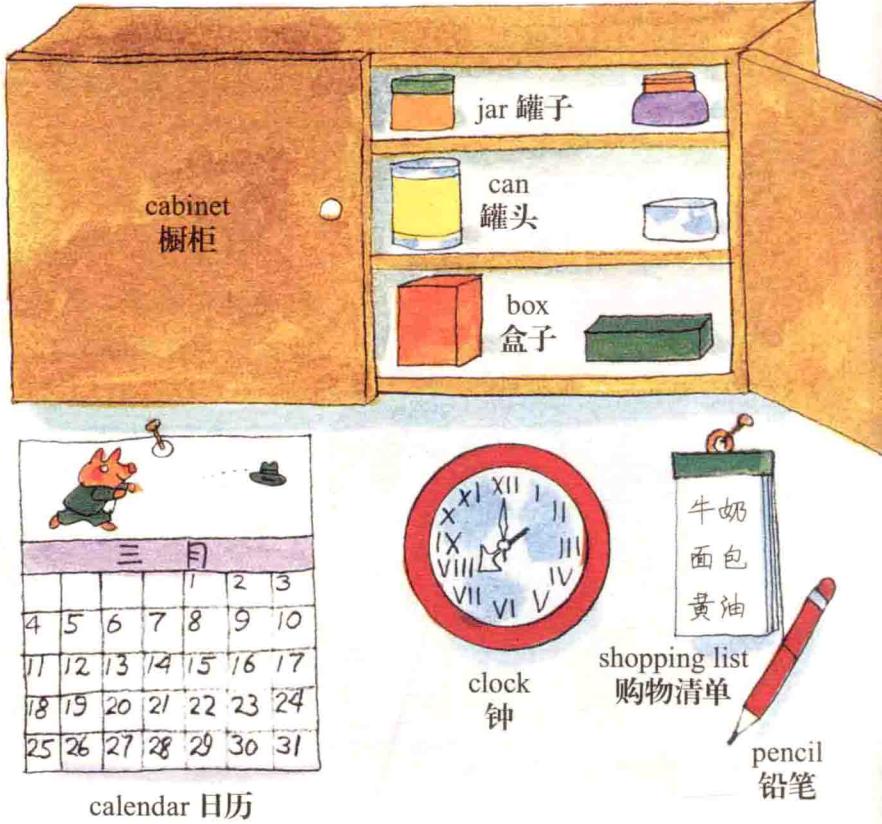
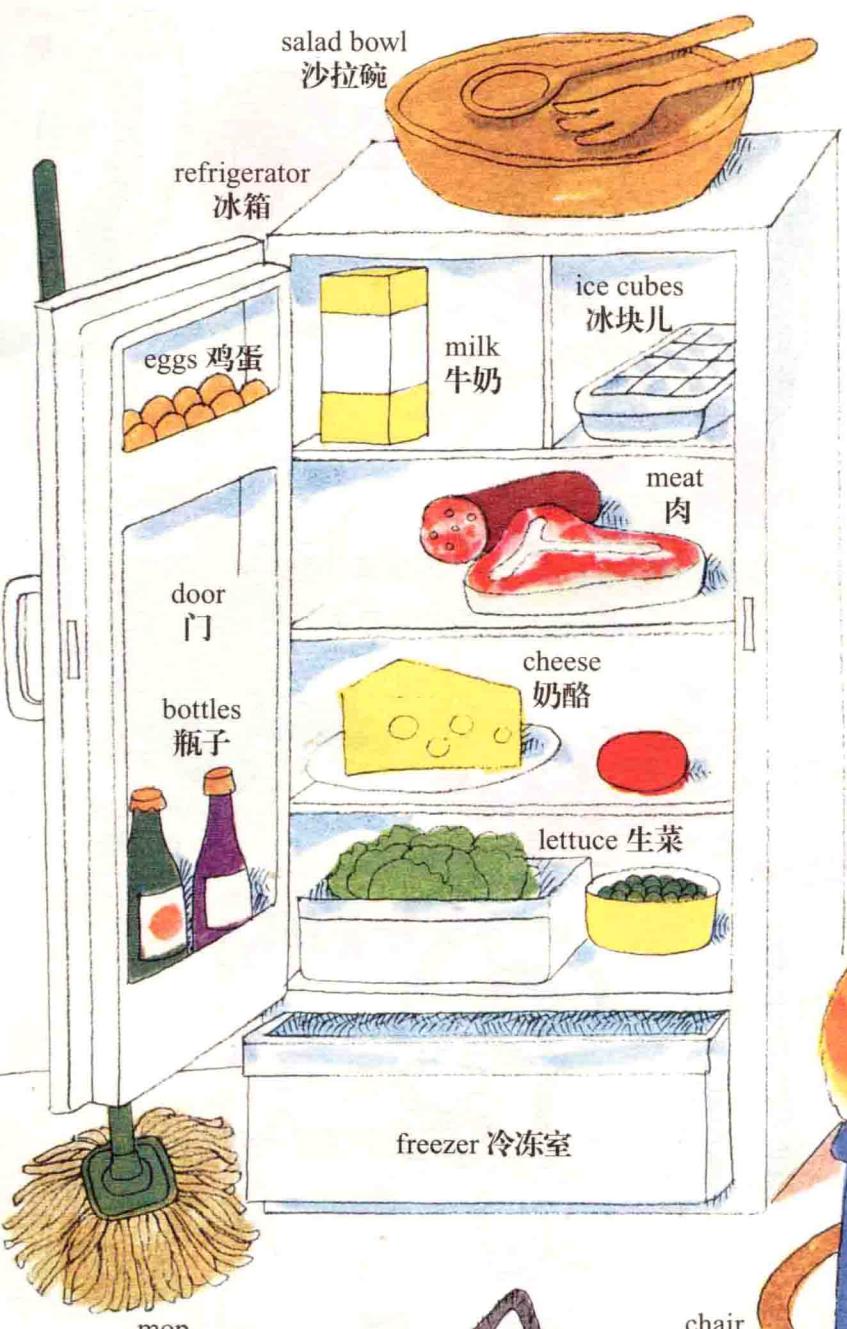


boots 靴子



sandals 凉鞋



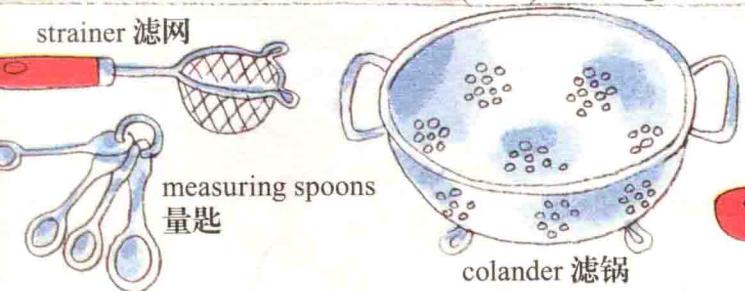
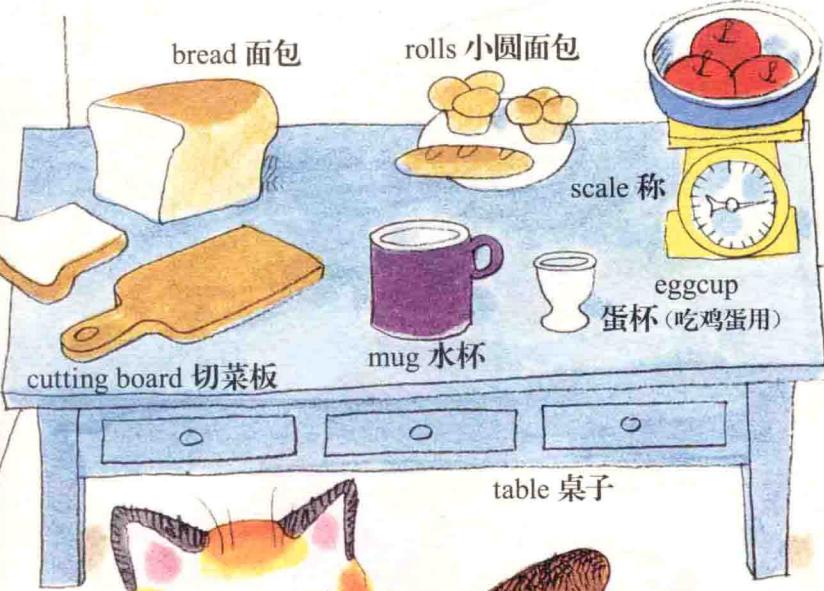


# 在厨房

妈妈在为大家煎鸡蛋和熏肉。

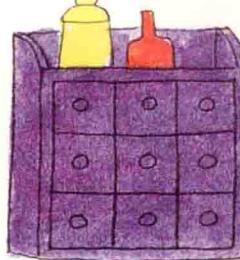
乖乖宝忙着烤面包片；小屁孩儿在往麦片碗里倒牛奶。

不好，小虫掉进麦片碗里啦！小屁孩儿，快点儿把小虫捞出来冲洗一下吧。

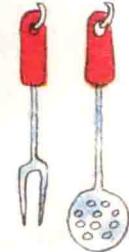


# 做家务

keys 钥匙



lamp 灯



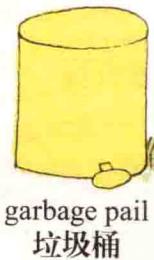
吃过早饭，一家人开始做家务。

小虫帮忙收拾餐具，爸爸负责洗盘子。

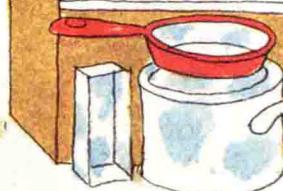
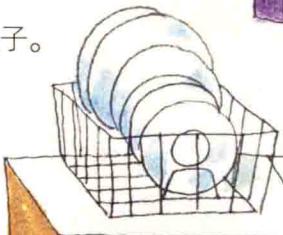
要小心哟，小虫！



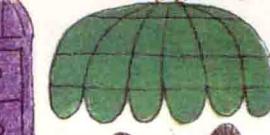
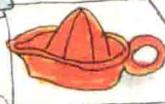
乖乖宝在扫地。



garbage pail 垃圾桶



juicer 榨汁器



小屁孩儿在旁边拿着簸箕。



dustpan 簸箕



pail of water 水桶



scrub brush 板刷

liquid soap 洗手液



妈妈准备洗衣服，没想到水从洗衣机里流出来了。

害得爸爸在地板上滑了一跤。

mop 拖把



watch 怀表



乖乖宝跑过来把地上的水擦干净。